

# (Stérilisation des EPI, demande aux PT) TR : Suivi de la téléconférence du 5 avril des SM FPT de la Santé et des Affaires intergouvernementales

**De :**

"Carter, Luke (HC/SC)" <"o=canadacentdepl/ou=exchange administrative group  
(fydibohf23spdlt)/cn=recipients/cn=76d2de8c7767ddfc0056a2d285256fa8">

**À :**

"Bogden, Jacqueline (HC/SC)" <jacqueline.bogden@canada.ca>, "Van Loon, James (HC/SC)"  
<james.vanloon@canada.ca>

**Cc :**

"Conrad, Alexis (HC/SC)" <alexis.conrad@canada.ca>, "Welbourne2, Maia (PHAC/ASPC)"  
<maia.welbourne2@canada.ca>, "Levesque2, Kaili (HC/SC)" <kaili.levesque2@canada.ca>,  
"Huard, Ryan (HC/SC)" <ryan.huard@canada.ca>, "Poliquin, Stéphanie (HC/SC)"  
<stephanie.poliquin@canada.ca>, "Carkner2, Matt (HC/SC)" <matt.carkner2@canada.ca>

**Date :**

Lundi 6 avril 2020 12:35:27 +0000

Bonjour Jacqui/James,

Au cas où vous l'auriez manqué, je voulais simplement signaler le courriel ci-dessous que le sous-ministre nous a demandé d'envoyer hier soir avant que vous commenciez à rédiger une autre lettre.

Luke

**De :** fpt.hsc.secretariat / csss (HC/SC)

**Envoyé :** 2020-04-05 23:30

**À :** 'stephen.brown@gov.bc.ca' ; 'hlth.dmoffice@gov.bc.ca' ; 'Lorna.Rosen@gov.ab.ca' ;  
'max.hendricks@health.gov.sk.ca' ; 'dmhsal@leg.gov.mb.ca' ;  
'Karen.herd@leg.gov.mb.ca' ; 'Helen.Angus@ontario.ca' ;  
'yvan.gendron@msss.gouv.qc.ca' ; Ext-PCH, geraldrichardgnbca (Ext.) ;  
'kevin.orrell@novascotia.ca' ; 'Jeannine.Lagasse@novascotia.ca' ; 'maspidel@gov.pe.ca' ;  
'karens@gov.nl.ca' ; 'Stephen.Samis@gov.yk.ca' ; 'bruce\_cooper@gov.nt.ca' ;  
'RBrown@gov.nu.ca' ; 'pierre.lafleur@msss.gouv.qc.ca' ; 'Cam.swan@gov.sk.ca' ;  
'Bobbi.plecas@gov.bc.ca' ; 'Coleen.volk@gov.ab.ca' ; 'Michael.Richards@leg.gov.mb.ca'  
; 'Lynn.betzner@ontario.ca' ; 'Gilbert.charland@mce.gouv.qc.ca' ; 'kelly.cain@gnb.ca' ;  
'kelliann.dean@novascotia.ca' ; 'ptledwell@gov.pe.ca' ; 'PatriciaAHearn@gov.nl.ca' ;  
'Stephen.Mills@gov.yk.ca' ; 'Martin\_Goldney@gov.nt.ca' ; 'wmackay@gov.nu.ca' ;  
'Jasmina.Randhawa@gov.yk.ca' ; 'Christiane.Fox@pco-bcp.gc.ca' ;

'Louise.Baird@pco.gc.ca' ; 'Marian.Chiu@pco-bcp.gc.ca' ; 'Evelyne.Chagnon@pco-bcp.gc.ca'

**Cc :** fpt.hsc.secretariat / csss (HC/SC) ; Lucas, Stephen (HC/SC) ; Kochhar, Harpreet (HC/SC) ; Namiesniowski, Tina (PHAC/ASPC) ; Tam, Dr Theresa (PHAC/ASPC) ; Sharma, Supriya (HC/SC) ; Weber, Kendal (HC/SC) ; Robinson, Kerry (PHAC/ASPC) ; Murseli, Lissa (HC/SC) ; White, Belinda (HC/SC) ; Sotiropoulos, Evan (Ext.) ; Denis, Joel (PHAC/ASPC) ; Hollington, Jennifer (HC/SC) ; Vignola, Lucie (HC/SC) ; Welbourne2, Maia (PHAC/ASPC) ; Auger, Julie (PHAC/ASPC) ; Ledrew, Beverly (PHAC/ASPC) ; Tafaghod, Marzieh (HC/SC) ; Elmslie, Kim (PHAC/ASPC) ; Connor, Kelly (HC/SC) ; Hill, Allison (HC/SC) ; Carter, Luke (HC/SC) ; 'hmacdonald@gov.pe.ca' ; Njoo, Howard (PHAC/ASPC) ; Levesque2, Kaili (HC/SC) ; Conrad, Alexis (HC/SC) ; Poliquin, Stéphanie (HC/SC) ; Bogden, Jacqueline (HC/SC) ; Hoffman, Abby (HC/SC) ; Van Loon, James (HC/SC) ; Conly, Meghan (HC/SC) ; 'Marian.Chiu@pco-bcp.gc.ca' ; 'Evelyne.Chagnon@pco-bcp.gc.ca' ; Sabourin, Pierre (HC/SC) ; Aung-Thin, Pamela (HC/SC)

**Objet :** Suivi de la téléconférence du 5 avril des SM FPT de la Santé et des Affaires intergouvernementales

Veillez consulter le message ci-dessous envoyé au nom du sous-ministre Lucas. The English version precedes.

Bonjour,

Comme promis lors de notre téléconférence, je vous envoie ci-dessous un certain nombre de liens du gouvernement du Canada concernant la COVID-19 et menant à des ressources que vos fonctionnaires et vous-même pourriez trouver utiles pour les points à l'ordre du jour que nous avons abordés aujourd'hui.

Je vous demande aussi d'envoyer un point de contact au Secrétariat [hc.fpt.hsc.secretariat-csss.sc@canada.ca](mailto:hc.fpt.hsc.secretariat-csss.sc@canada.ca) afin que nous puissions confirmer l'intérêt de votre administration à collaborer à d'éventuelles mesures de stérilisation des équipements de protection individuelle (EPI). Je vous invite également à me faire part de vos observations si votre province ou territoire a déjà commencé à évaluer certains équipements ou fournitures qui se trouvent dans vos hôpitaux ou d'autres établissements médicaux et pourraient servir à stériliser les EPI.

Merci!

---

**[Ressources sur la COVID-19 pour les fabricants, les fournisseurs, les distributeurs et l'industrie canadienne des produits de santé](#)**

## **Appel à l'action! Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre la COVID-19**

- Information à l'intention des entreprises et des fabricants canadiens sur la façon dont ils peuvent contribuer aux efforts du Canada pour répondre aux besoins en fournitures médicales.

<https://www.canada.ca/fr/services/entreprises/maintenirfairecroitreameliorerentreprise/aide-manufacturiers.html>

## **Appel à tous les fournisseurs : Aidez le Canada à lutter contre le coronavirus (COVID-19)**

- Demande aux fournisseurs sur leur capacité à fournir des produits et des services. Le site Web décrit également les spécifications des divers types d'équipement de protection individuelle, de fournitures médicales et de services recherchés.

<https://achatsetventes.gc.ca/fournir-des-produits-et-services-pour-aider-le-canada-dans-sa-lutte-contre-la-covid-19>

## **Information sur la COVID-19 pour les fabricants et distributeurs de produits de santé**

- Comprend des renseignements réglementaires importants sur l'examen accéléré et l'accès aux tests de diagnostic, aux respirateurs, aux produits de lavage et de désinfection des mains, à l'équipement de protection individuelle, aux vaccins et traitements (y compris les essais cliniques) et à d'autres fournitures médicales.

<https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/medicaments-produits-sante/covid19-industrie.html>

## **Avis : Examen accéléré des présentations et demandes de produits de santé liées à la COVID-19**

- Fournit les coordonnées des promoteurs qui souhaitent déposer une présentation ou une demande.

<https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/medicaments-produits-sante/medicaments/annonces/avis-examen-accelere-presentations-produits-sante-covid-19.html>

## **Optimiser l'utilisation des masques et des respirateurs pendant l'épidémie de COVID-19**

- Contient des renseignements sur les respirateurs N95 (médicaux et non médicaux), les masques (chirurgicaux, de procédure ou médicaux), l'importation ou la distribution de masques et de respirateurs qui ne sont pas approuvés au Canada; approbation accélérée des masques et des respirateurs au Canada.

<https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/medicaments-produits-sante/covid19-industrie/instruments-medicaux/equipement-protection-individuelle/masques-medicaux-respirateurs.html>

**Vous trouverez également des renseignements supplémentaires sur d'autres sujets à notre page d'accueil sur la COVID-19.**

<https://canada-preview.adobecqms.net/fr/public-health/services/diseases/coronavirus-disease-covid-19.html>